



MANUAL BAGI PENGGUNA:
TUDUNG ASAP (COOKER HOOD)
EFT7516K
EFT7516X
EFT9516K
EFT9516X

HYT08VN18005

DAFTAR ISI

Deskripsi.....	1
Instalasi	1
Versi Saluran Instalasi	1
Versi Penyaringan Instalasi	2
Operasi.....	3
Peringatan	3
Diagram Perkabelan	4
Diagram.....	4
Syarat-syarat Jaminan	8

Terima kasih telah memilih dan menggunakan peralatan rumah tangga Electrolux.

Electrolux Group dari Swedia adalah salah satu perusahaan produsen alat rumah tangga terbesar di dunia. Dengan lebih dari 65 juta produk Electrolux saat ini digunakan oleh berjuta-juta rumah tangga di dunia setiap tahunnya, Electrolux juga merupakan produsen peralatan listrik dapur terbesar di dunia. Grup ini telah menjual lebih dari 55 juta produk dapur, yang sama dengan tinggi gabungan Gunung Everest. Di samping itu, lebih dari 2/3 hotel berbintang di dunia menggunakan peralatan dapur profesional Electrolux.

Tentu saja pencapaian luar biasa Electrolux selama 80 tahun terakhir telah diakui luas oleh 450 juta keluarga di seluruh dunia. Sekarang kami dengan senang hati mengupayakan agar sebagian produk-produk terbaik merek terkenal ini tersedia bagi para konsumen di Asia Tenggara. Bagi kami, Electrolux tidak hanya merupakan salah satu merek yang paling handal dalam hal peralatan rumah tangga, namun juga suatu merek yang menjanjikan membawa gaya hidup inovatif kepada semua keluarga melalui teknologi canggih dan desainnya yang sangat baik. Karena peralatan rumah tangga Electrolux tidak hanya menambah sentuhan elegan pada dapur anda, namun juga membuat memasak menjadi lebih mudah, menyenangkan, dan menjadi tempat berbagi. Nikmatilah memasak yang menyenangkan dengan peralatan dapur Electrolux!

Sekali lagi, kami ucapkan terima kasih yang mendalam atas kepercayaan anda memilih produk-produk Electrolux!

Sebelum memasang atau menggunakan alat ini, harap baca buku petunjuk ini dengan seksama dan secara khusus perhatikanlah petunjuk mengenai keselamatan di halaman berikut.

Bila ada hal yang perlu ditanyakan lebih lanjut mengenai alat ini, hubungi Layanan Konsumen kami untuk mendapatkan advis. Harap simpan buku petunjuk ini untuk rujukan mendatang dan berikan kepada pemilik selanjutnya alat ini.

DESKRIPSI

Tudung asap dapat dipasang pada versi penyaringan atau saluran udara.

Versi saluran udara (Gambar 1) Tudung asap mengisap udara dapur yang jenuh dengan asap dan bau, melewatkannya pada penyaring gemuk dan membuangnya keluar melalui pipa pembuangan. Dengan versi ini, penyaring arang tidak diperlukan.

Tentukanlah jenis instalasi yang sesuai dari kondisi yang ada (penyaringan atau penyaluran udara). Untuk efisiensi yang lebih besar, dianjurkan untuk memasang tudung asap dalam versi penyaluran udara (bila mungkin).

Versi penyaringan (Gambar 2): Tudung asap mengisap udara dapur yang jenuh dengan asap dan bau. Memurnikannya melalui penyaring lemak dan penyaring arang dan mengembalikan udara bersih ke dalam ruangan.

Untuk efisiensi yang konstan, penyaring arang harus diganti secara berkala.

INSTALASI

- Sebelum memulai instalasi, untuk menangani tudung asap dengan lebih baik, dianjurkan untuk melepaskan penyaring lemak.
- Untuk melepaskan penyaring lemak (Gambar 3), pada saat segaris dengan gagang, tekan penambat ke dalam dan tarik turun penyaring.

INSTALASI DALAM VERSI SALURAN UDARA:

- Sebelum memasang tudung asap, pipa keluar untuk pembuangan udara ke sisi luar harus dipasang. Gunakan pipa keluaran dengan: - panjang minimum yang diperlukan; - Tekukan 90° minimum yang mungkin; - bahan yang disertifikasi (sesuai keadaan); - bagian dalam sehalus mungkin. Dianjurkan juga untuk menghindari perubahan drastis penampang pipa (diameter yang dianjurkan: 155mm).
- Tentukanlah posisi lubang untuk lubang keluar udara: Lubang bisa dibuat di dinding atau loteng, sesuai kebutuhan anda, namun harus dalam garis vertikal terhadap tudung asap anda. Harap diingat bahwa tudung asap sekadar membuang udara ke lubang bagian atas A (Gambar 4).
- Pasang adaptor saluran buang udara ke lubang atas A dengan mengencangkan dua sekrup. Harap diingat bahwa lubang B (Gambar 4) harus ditutup dengan dua tutup ventilasi menggunakan 4 sekrup (Gambar 5) kemudian pasang label alat pada tutup ventilasi (Gambar 6).
- Bor lubang di dinding untuk saluran keluar udara (diameter 163 mm) merujuk pada Gambar 7 di mana pengukuran untuk berbagai pilihan ditunjukkan.
- Siapkan catu daya yang sesuai. Untuk koneksi kelistrikan, ikuti semua petunjuk lainnya mengenai petunjuk-petunjuk lain di halaman 3.
- Lanjutkan dengan memasang tudung asap: Sesuai kebutuhan anda, tudung asap bisa dipasang di dinding atau di lemari dinding dapur. Penting! Pertahankan jarak antara kompor dan bagian bawah tudung asap sekurang-kurangnya 650 mm.

- Memasang ke dinding:

Sebelum memasang tudung asap ke dinding, gantungkan dua braket penggantung pada tudung asap dari dua sisi menggunakan 4 sekrup yang disediakan (Gambar 8) dan buat lubang berdiameter 163 mm di lemari dinding (Gambar 7). Dalam hal apapun, periksalah posisi catu daya listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena satu lubang harus dibuat pada lemari dinding untuk tempat kabel. Buat satu garis di dinding dalam garis vertikal dengan kompor anda. Tandai dua lubang yang akan dibor di dinding, dengan menjaga jarak yang ditandai dalam Gambar 7; Buat 2 lubang dan pasang 2 angkur sekrup yang disediakan kemudian tanpa mengunci 2 sekrup tersebut secara lengkap. Gantungkan tudung asap pada 2 sekrup tersebut; kencangkan 2 sekrup tersebut hingga tuntas. Lalu lanjutkan dengan menyambungkan satu pipa fleksibel pada adaptor keluaran lubang buang dengan erat dengan memasang 2 sekrup. Pipa tidak disediakan. Pasang koneksi kelistrikan.

Memasang di bawah lemari dinding:

- Sebelum memasang tudung asap di bawah lemari dinding, buatlah lubang berdiameter 163 mm di lemari dinding (Gambar 9). Dalam hal apapun, periksalah posisi catu daya listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena satu lubang harus dibuat pada lemari dinding untuk menampung kabel. Buat 4 lubang pada lemari dinding, dengan jarak sesuai yang ditunjukkan dalam Gambar 9. Pasang 4 sekrup penyangga namun jangan dikencangkan.
- Dorong tudung asap ke arah lemari dinding dan kencangkan 4 sekrup tersebut hingga tuntas dari bagian dalam tudung asap. Sambungkan satu pipa fleksibel pada adaptor keluaran lubang buang dengan erat menggunakan 2 sekrup. Pipa tidak disediakan. Lakukan koneksi listrik. Instalasi telah tuntas.

Dianjurkan untuk:

- MEMASTIKAN LUBANG DEPAN B DALAM KEADAAN TERTUTUP (Gambar 5 dan Gambar 6).
- Ingat juga bahwa penggunaan penyanggah arang tidak diperlukan pada versi penyaluran udara.
- Bila tudung asap memiliki penyanggah arang jenis panel (Gambar 11), lepaskan penyanggah arang dengan terlebih dahulu dengan melepaskan dua penahan penyanggah A.

INSTALASI DALAM VERSI PENYARINGAN:

Siapkan catu daya yang sesuai. Untuk koneksi kelistrikan, ikuti petunjuk-petunjuk pada label "peringatan".

- Lubang-lubang A pada tudung asap (Gambar 10) harus ditutup, karena udara disirkulasikan ulang ke dalam ruangan melalui ventilasi-ventilasi depan.
- Lanjutkan dengan memasang tudung asap: Sesuai kebutuhan anda, tudung asap bisa dipasang di dinding atau di lemari dinding dapur. Penting! Pertahankan jarak antara kompor dan bagian bawah tudung asap sekurang-kurangnya 650 mm.

Pemasangan pada dinding: sebelum memasang tudung asap pada dinding, pasang dua braketudukan pada tudung asap dari dua sisi menggunakan 4 sekrup (Gambar 8). Periksa posisi terhadap catu daya listrik, karena mungkin harus dibuat satu lubang di lemari dinding untuk mengakomodirnya. Buat satu garis di dinding dalam garis vertikal dengan kompor anda. Tandai dua lubang yang akan dibor di dinding, dengan menggunakan jarak yang ditandai dalam Gambar 7; pasang 2 angkur sekrup yang disediakan kemudian tanpa mengunci 2 sekrup tersebut secara tuntas. Gantungkan tudung asap pada 2 sekrup tersebut; kencangkan 2 sekrup tersebut hingga tuntas. Lalu pasang semua koneksi kelistrikan.

Pemasangan di bawah unit lemari dinding: Sebelum memasang tudung asap pada unit lemari dinding, periksalah posisi catu daya listrik dan pertimbangkan tempat lewat kabel, karena satu lubang harus dibuat pada lemari dinding untuk menampung kabel. Buat 4 lubang dan masukkan 4 sekrup penyangga tanpa mengencangkannya pada lemari dinding, dengan menggunakan jarak yang ditunjukkan dalam Gambar 9. - Dorong tudung asap ke arah lemari dinding dan kencangkan 4 sekrup tersebut hingga tuntas dari bagian dalam tudung asap. Lalu pasang semua koneksi kelistrikan. Instalasi sekarang sudah tuntas.

Dianjurkan untuk:

- MEMASTIKAN BAHWA LUBANG TELAH TERTUTUP,
- Ingatlah juga bahwa penyanggah arang harus digunakan bila menggunakan versi penyanggahan; periksalah bahwa penyanggah-penyanggah tersebut telah terpasang; bila perlu, pasang sebagai berikut:
- Bila pada tudung asap terdapat penyanggah jenis arang (Gambar 11), tempatkan penyanggah arang dan pasang kedua penahan penyanggah untuk mengamankan penyanggah arang.

Catatan:

- Udara buang tidak boleh diarahkan ke cerobong yang digunakan untuk membuang asap dari alat rumah tangga yang menggunakan bahan bakar gas atau bahan bakar lainnya.
- Bila petunjuk instalasi untuk kompor gas mensyaratkan jarak lebih dari 650 mm, hal tersebut harus diperhitungkan.
- Peraturan mengenai pengaliran udara buang harus dipatuhi.

OPERASI

Tergantung pada model, unit tudung asap dilengkapi dengan kontrol berikut:

Kontrol-kontrol sebagaimana dalam Gambar 12: A =Lampu tanda motor menyala; B =Lampu; C = saklar - kecepatan III; D = saklar - kecepatan II; E = saklar - kecepatan I; F=Motor ON/OFF.

Penyanggah gemuk:

Penyanggah aluminium (Gambar 11): Terdapat kisi aluminium yang harus dibersihkan secara berkala, tergantung taraf operasi (sekurang-kurangnya setiap dua bulan). Cucilah penyanggah dengan deterjen netral. Untuk melepaskan penyanggah, pada saat segaris dengan gagang, tekan penambat ke dalam dan tarik turun penyanggah.

Penyanggah arang: penyanggah arang harus diganti secara berkala tergantung derajat operasi - rata-rata setiap 6 bulan. Untuk melepas penyanggah arang, ikuti sebagai berikut,

- lepaskan penyanggah arang dengan terlebih dahulu melepas kedua penahan penyanggah A (Gambar 11).

Lampu:

- Untuk mengakses atau mengganti lampu penerang, sebagaimana ditunjukkan Gambar 13, pertama-tama lepaskan Pengait C dengan menarik Pengait B menggunakan obeng. Tarik tutup lampu C sesuai arah panah (Gambar 13) dan lepaskan bohlam.

Perhatian:

1. Permukaan, tutup bohlam mungkin panas. Hati-hatilah saat melakukan penggantian.
2. Bohlam mungkin panas. Hati-hatilah saat melakukan penggantian.
3. Tutup lampu bisa pecah saat penggantian. Harap berhati-hati.

Sambungan kelistrikan:

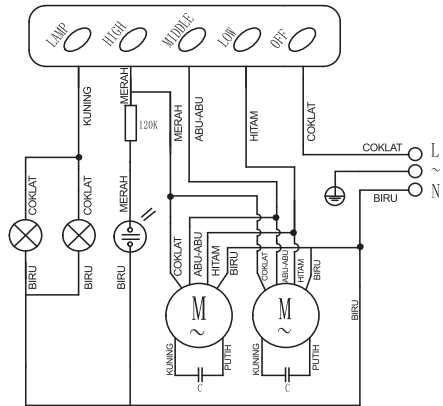
- * Pengaturan kabel listrik hanya boleh dilakukan oleh orang-orang yang berkualifikasi sesuai semua aturan dan standar yang berlaku. Matikan aliran listrik di sekering utama rumah sebelum memasang kabel listrik.
- * Bila kabel listrik rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari risiko.
- * Jangan menggunakan steker dan kabel tambahan selain yang disertakan bersama tudung asap.
- * Tudung asap ini harus ditanahkan. Jangan membuang pin pentanahan pada steker.

Peringatan:

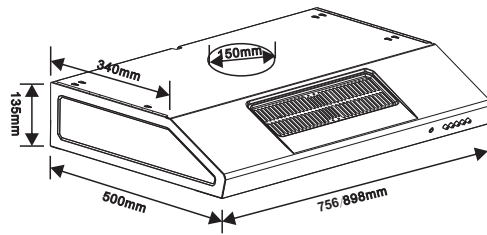
Dalam hal tertentu, peralatan listrik bisa menjadi sumber bahaya.

- * Jangan memeriksa status penyanggah saat tudung asap sedang bekerja.
- * Jangan menyentuh bohlam setelah kompor digunakan.
- * Jangan mencabut steker dengan tangan basah.
- * Hindari nyala api terbuka, karena akan merusak penyanggah dan menimbulkan risiko kebakaran.
- * Selalu periksa makanan yang digoreng karena minyak yang terlalu panas dapat menimbulkan risiko kebakaran.
- * Cabut steker listrik dari stopkontak sebelum melakukan perawatan apapun.
- * Anak-anak tidak mengetahui tentang risiko peralatan listrik. Jadi gunakan atau jagalah agar peralatan listrik hanya di bawah pengawasan orang dewasa dan di luar jangkauan anak-anak.
- * Jangan menggunakan kompor ini di luar ruangan.
- * Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan sensorik fisik atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan mesin cuci oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- * Harus terdapat ventilasi yang cukup dalam ruangan saat tudung asap digunakan pada saat yang sama dengan alat lain yang juga menggunakan gas atau bahan bakar.
- * Terdapat risiko kebakaran bila pembersihan tidak dilakukan sesuai petunjuk.
- * Jangan menyalakan api tepat di bawah tudung asap.
- * Udara buang tidak boleh diarahkan ke cerobong yang digunakan untuk membuang asap dari alat rumah tangga yang menggunakan bahan bakar gas atau bahan bakar lainnya.

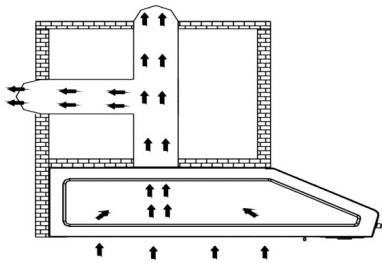
Diagram Perkabelan



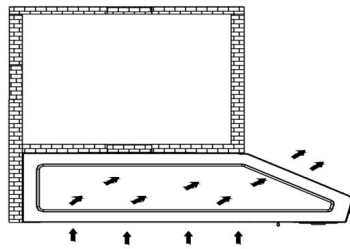
Dimensi Produk



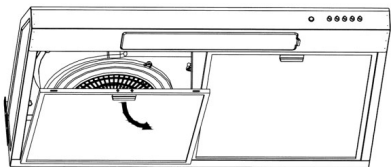
Gambar1



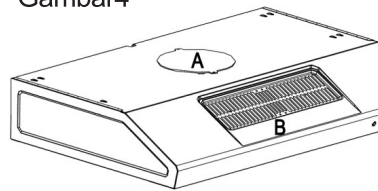
Gambar2



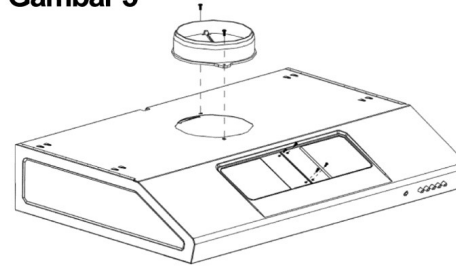
Gambar3



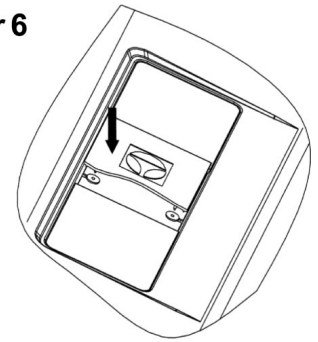
Gambar4



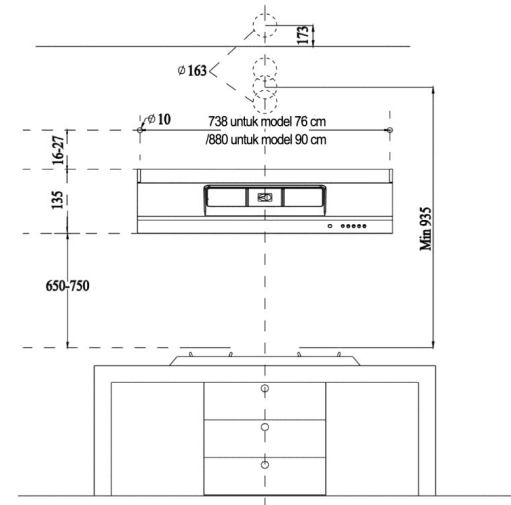
Gambar 5



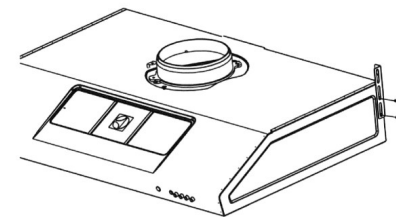
Gambar 6



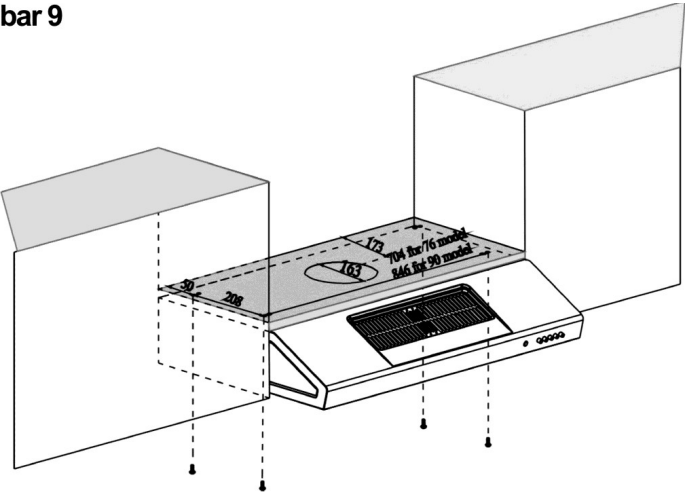
Gambar 7



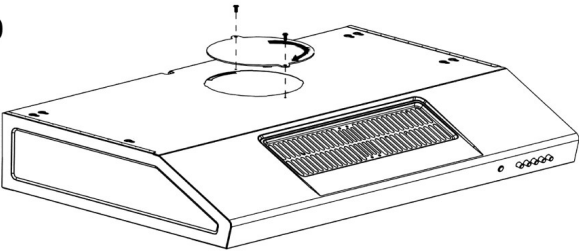
Gambar 8



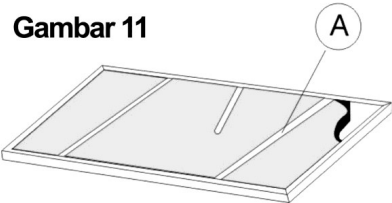
Gambar 9



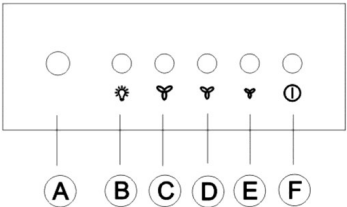
Gambar 10



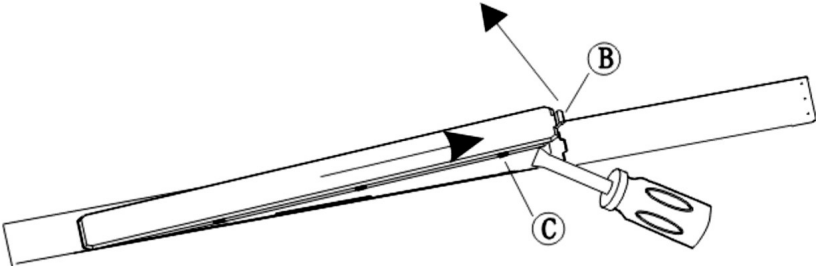
Gambar 11



Gambar 12



Gambar 13



Semua bagian & komponen tidak boleh dilepas atau diganti kecuali oleh personil servis berkualifikasi.

Syarat-syarat garansi standar

Kami, Electrolux, menyanggupi bahwa bila dalam 12 bulan sejak tanggal pembelian peralatan Electrolux ini atau bagian manapun darinya terbukti rusak hanya karena cacat pengerjaan atau material, kami akan, atas pilihan kami sendiri, memperbaiki atau menggantinya BEBAS BIAYA untuk ongkos kerja, material, atau pengangkutan dengan syarat bahwa: Alat tersebut telah dipasang dengan benar dan digunakan hanya pada catu daya listrik yang tertulis pada label alat.

Alat hanya digunakan untuk pemakaian rumah tangga normal, dan sesuai petunjuk pabrik. Alat tidak pernah diservis, dirawat, diperbaiki, atau dibongkar atau diutak-atik oleh siapapun yang tidak diberi wewenang oleh Electrolux.

Semua pekerjaan servis dalam garansi ini hanya boleh dilakukan oleh Pusat Servis Electrolux. Alat atau suku cadang rusak yang diganti menjadi milik Perusahaan.

Garansi ini adalah tambahan pada hak anda menurut undang-undang dan hukum. Garansi ini tidak mencakup perawatan, seperti pembersihan tudung asap.

Electrolux tidak bertanggung jawab atas kegagalan mematuhi petunjuk instalasi, perawatan, dan penggunaan alat dengan baik.

Bila anda memerlukan bantuan teknis atau memerlukan informasi lebih lanjut mengenai produk kami, jangan segan-segan untuk menghubungi Pusat Layanan Pelanggan kami di bawah ini:

Thailand

Tel: (+66 2) 725 9000
Electrolux Thailand Co., Ltd.
14th Floor, 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10320

Indonesia

Tel: (+62 21) 522 7180
PT. Electrolux Indonesia
Plaza Kuningan
Menara Utara Suite 201
Jl. HR. Rasuna Said Kav. C11-14
Jakarta 12940

Singapore

Telp: (+65) 6507 8699
e-mail: customer-care.sin@electrolux.com.sg
Electrolux S.E.A Pte. Ltd.
11 Lorong 3 Toa Payoh, Jackson Square Block B, #01-13/14/15
Singapore 319579

Vietnam

Toll Free: 1800-58-88-99
Tel: (+84 8) 3910 5465
Electrolux Vietnam Ltd .
AB Tower, 9th Floor
76 Le Lai Street, District 1
Ho Chi Minh City

Philippines

Toll Free: 1800-10-845-2273
Tel: (+63 2) 845 2273
Electrolux Phillipines Ltd .
25th Floor, Equitable Bank Tower 8751
Paseo De Roxas, Makati
Office Tel: (+63 2) 845 4510

Malaysia

Toll Free: 1300-88-11-22
Tel: (+60 3) 7843 5999
e-mail: customer.care@electrolux.com.my
Electrolux Home Appliances Sdn. Bhd.
7th Floor, Tower 2, Jaya 33,
No 3. Jalan Semangat, Seksyen 13,
46100 Petaling Jaya, Selangor

www.electrolux.com

Inovator Desain yang Penuh Perhitungan

Ingatkah anda saat terakhir anda membuka suatu hadiah yang menyebabkan anda berkata," Oh! Bagaimana anda tahu? Memang ini yang saya inginkan!" Perasaan seperti itulah yang dicari oleh kami di Electrolux untuk dibangkitkan pada setiap orang yang memilih atau menggunakan salah satu produk kami. Kami mendedikasikan waktu, pengetahuan, dan sejumlah besar pemikiran untuk mengantisipasi dan menciptakan jenis peralatan yang benar-benar diperlukan dan diinginkan para pelanggan kami.

Kepedulian penuh pemikiran seperti ini berarti berinovasi dengan wawasan. Bukan desain untuk sekedar desain, namun desain untuk kepentingan pengguna. Bagi kami, desain penuh pemikiran berarti membuat alat lebih mudah digunakan bagi kami dan tugas-tugas lebih menyenangkan untuk dilaksanakan, membebaskan para konsumen kami untuk merasakan kemewahan puncak abad 21: ketenangan pikiran. Tujuan kami adalah agar ketenangan pikiran ini makin tersedia bagi lebih banyak orang di berbagai kegiatan hidupnya, di seluruh dunia.

Janji "*Thinking of you*" dari Electrolux lebih dari sekedar memenuhi kebutuhan pelanggan kami saat ini. Janji tersebut juga berarti kami berkomitmen menjadikan peralatan lebih aman bagi lingkungan - saat ini dan di masa mendatang.

Electrolux. Thinking of you.

Temukan lebih banyak tentang pemikiran kami di
www.electrolux.com